

Für jeden Anspruch das passende Produkt

	MAHLE	MAHLE PREMIUM LINE
Kühlleistung unter normalen Bedingungen	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Kühlleistung unter extremen Bedingungen	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Langlebigkeit	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Anzahl der Produkte	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Produktverfügbarkeit	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Services	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Kühlleistung unter normalen Bedingungen

Bei Standard-Produkten: Gute Leistung bei normalen Bedingungen. Kein Unterschied zwischen Standard und PREMIUM LINE.

Kühlleistung unter extremen Bedingungen

Bei PREMIUM LINE-Produkten: Höhere Leistungsreserven unter extremen Bedingungen (z. B. Hochsommer, Vollast). Kraftstoffverbrauch kann leicht sinken, da die Lüfterunterstützung unter extremen Bedingungen ggf. später einsetzt.

Langlebigkeit

Standard-Produkte bieten eine wirtschaftliche Lösung mit exzellentem Preis-Leistungs-Verhältnis. Bei PREMIUM LINE-Produkten ist die Haltbarkeit auf den gesamten Fahrzeuglebenszyklus ausgelegt.

Anzahl der Produkte

Standard-Programm mit breiter Fahrzeugabdeckung, welches die Basis des Sortiments darstellt (ca. 3.500 Artikel). Die PREMIUM LINE umfasst ca. 4.700 Produkte, die von MAHLE, AKG, HANON und weiteren OE-Herstellern produziert werden.

Produktverfügbarkeit

Keine Unterschiede in der Verfügbarkeit zwischen den Segmenten.

Services

Serviceleistungen wie technischer Service, Verkaufsunterstützung etc. in beiden Segmenten identisch.

MAHLE Aftermarket GmbH
Pragstraße 26–46
70376 Stuttgart
Telefon: +49 711 501-0

www.mahle-aftermarket.com
www.mpulse.mahle.com



Sie haben die Wahl!
Premium oder guter
Standard?

PREMIUM
LINE

BEHR®

Sie haben die Wahl!

Bei MAHLE stehen stets die Bedürfnisse des Kunden im Vordergrund. Deshalb bieten wir das umfangreichste Premium-Sortiment für Fahrzeugklimatisierung und Motorkühlung im freien Aftermarket an. Die PREMIUM LINE bietet dabei Ersatzteile in OE-Qualität, deren Langlebigkeit auf den gesamten Fahrzeuglebenszyklus ausgelegt ist. Sie bringen selbst bei extremen Bedingungen Höchstleistung.

Die PREMIUM LINE umfasst ca. 4.700 Produkte, die von MAHLE, AKG, HANON und weiteren OE-Herstellern produziert werden.

Die PREMIUM LINE-Produkte in OE-Qualität sind besonders langlebig und bringen selbst unter extremen Bedingungen Höchstleistung – die ideale Lösung für Kunden, die das Optimum erwarten.

Der Standard ist immer gut

Die rund 3.500 Standard-Produkte in OE-Matching-Qualität ohne den Zusatz PREMIUM LINE bieten eine gute Performance und stellen eine wirtschaftliche Lösung mit exzellentem Preis-Leistungs-Verhältnis dar. Gute Qualität zum günstigen Preis.

In circa 1.200 Anwendungsfällen hat der Kunde die Wahl zwischen Premium und gutem Standard.

Und das Wichtigste: Mit den passenden Produkten, PREMIUM LINE oder Standard, und hilfreichen Services machen Sie Ihre Kunden glücklich – und sorgen dafür, dass sie wiederkommen.

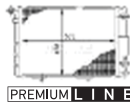
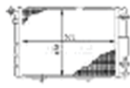


Schon gewusst? MAHLE gehört weltweit zu den führenden Erstausrüstern für Motorkühlung und Fahrzeugklimatisierung.


Drauf steht, was drin steckt!

Oftmals werden zwei zum Fahrzeug passende Produkte zur Auswahl angezeigt. Zum Beispiel in TecDoc oder auch Broschüren werden Produkte der PREMIUM LINE deutlich als solche gekennzeichnet. Auch am Artikel selbst sowie dem Verpackungsetikett auf der Kartonage wird gekennzeichnet, dass es sich um ein PREMIUM LINE-Produkt handelt.

Kennzeichnung in TecDoc

Wasser-/Ölkühler		Artikelnummer	Bezeichnung
<input checked="" type="checkbox"/>	CR 294 000P		MAHLE Kühler, Motorkühlung/BEHR *** PREMIUM LINE *** Netzlänge: 533 mm; Netzbreite: 488 mm; Netztiefe: 42 mm; Kühlerausführung: Kühlrippen gelötet; Schaltgetriebe, Automatikgetriebe; für Fahrzeuge mit/ohne Klimaanlage Allgemeine Information: PREMIUM LINE – OE Qualität für Kunden, die das Optimum erwarten
<input checked="" type="checkbox"/>	CR 294 000S		MAHLE Kühler, Motorkühlung/BEHR Netzlänge: 533 mm; Netzbreite: 488 mm; Netztiefe: 42 mm; Kühlerausführung: Kühlrippen gelötet; Schaltgetriebe, Automatikgetriebe; für Fahrzeuge mit/ohne Klimaanlage

Kennzeichnung in Broschüren

Hersteller	Modell	Beschreibung	MAHLE Artikelnr.	Bisherige Behr Hella Service Artikelnr.	Version		OE-Nummer*
MINI	Countryman Plug-in Hybrid	Kühler, Motorkühlung	CR 232 3000P	8MK 376 997-591	Produced by MAHLE	<input checked="" type="checkbox"/>	17117643331
		Kühler, Motorkühlung	CR 232 3000S	8MK 376 997-594			17117643331

Kennzeichnung auf Produkt



Kennzeichnung auf Verpackungsetikett



The right product for every need

	MAHLE	MAHLE PREMIUM LINE
Cooling performance under normal conditions	██████████	██████████
Cooling performance under extreme conditions	██████████	██████████
Durability	██████████	██████████
Number of products	██████████	██████████
Product availability	██████████	██████████
Services	██████████	██████████

Cooling performance under normal conditions

For standard products: Good performance under normal conditions. No difference between standard and PREMIUM LINE.

Cooling performance under extreme conditions

For PREMIUM LINE products: Higher power reserves under extreme conditions (e.g., high summer, full load). Fuel consumption may fall slightly as the fan assist may be activated later under extreme conditions.

Durability

Standard products represent a cost-effective solution with an excellent price-performance ratio. PREMIUM LINE products are designed to last for the vehicle's entire life cycle.

Number of products

Standard range with broad vehicle coverage, which is the basis of the product line (approx. 3,500 products). PREMIUM LINE comprises around 4,700 products produced by MAHLE, AKG, HANON, and other OE manufacturers.

Product availability

No difference in availability between the segments.

Services

Range of services, e.g., technical service and sales support, identical in both segments.

MAHLE Aftermarket GmbH
Pragstraße 26 – 46
70376 Stuttgart/Germany
Phone: +49 711 501-0

www.mahle-aftermarket.com
www.mpulse.mahle.com

MAHLE-TK-4-/2021-02/EN



It's your choice!

Premium or good
standard?

PREMIUM
LINE

BEHR®

It's your choice!

MAHLE always puts the customer's needs first. That's why we offer the most extensive premium range for automotive air conditioning and engine cooling in the independent aftermarket. PREMIUM LINE features OE-quality spare parts that are designed to last for the vehicle's entire life cycle. Even under extreme conditions, they deliver peak performance.

PREMIUM LINE comprises around 4,700 products produced by MAHLE, AKG, HANON, and other OE manufacturers.

PREMIUM LINE products in OE quality are particularly durable and deliver peak performance even under extreme conditions, making them the ideal solution for customers who expect the best.

The standard is always good

The approximately 3,500 standard products in OE-matching quality without the PREMIUM LINE prefix offer good performance and represent a cost-effective solution with an excellent price-performance ratio. Good quality at an attractive price.

In roughly 1,200 applications, the customer can choose between premium and good standard products.



And the most important thing is that, with the right products—whether PREMIUM LINE or standard—and valuable services, you can make your customers happy and ensure that they come back time and again.

Did you know? MAHLE is one of the world's leading original equipment manufacturers for engine cooling and automotive air conditioning.


Clear labeling

There's often a choice of two suitable products for a specific vehicle. In TecDoc and in brochures, PREMIUM LINE products are clearly indicated. Identification on the parts themselves and the packaging labels on their boxes also mark them out as PREMIUM LINE products.

Identification on TecDoc

Water/oil cooler		Part number	Description
<input checked="" type="checkbox"/>	CR 294 000P		MAHLE Radiator, engine cooling/BEHR *** PREMIUM LINE *** Grille length: 533 mm; grille width: 488 mm; grille depth: 42 mm; radiator model: brazed cooling fins; manual transmission, automatic transmission; for vehicles with/without air conditioning General information: PREMIUM LINE—OE quality for customers who expect the best
<input checked="" type="checkbox"/>	CR 294 000S		MAHLE Radiator, engine cooling/BEHR Grille length: 533 mm; grille width: 488 mm; grille depth: 42 mm; radiator model: brazed cooling fins; manual transmission, automatic transmission; for vehicles with/without air conditioning

Identification in brochures

Manufacturer	Model	Description	MAHLE item no.	Former Behr Hella Service reference no.	Version		OE number*
MINI	Countryman plug-in hybrid	Radiator, engine cooling	CR 232 3000P	8MK 376 997-591	Produced by MAHLE	<input checked="" type="checkbox"/>	17117643331
		Radiator, engine cooling	CR 232 3000S	8MK 376 997-594			17117643331

Identification on the product



Identification on the packaging label



À chaque besoin le bon produit

	MAHLE	MAHLE PREMIUM LINE
Performance frigorifique – conditions normales	██████████	██████████
Performance frigorifique – conditions extrêmes	██████████	██████████
Longévité	██████████	██████████
Nombre de produits	██████████	██████████
Disponibilité des produits	██████████	██████████
Services	██████████	██████████

Performance frigorifique dans des conditions normales

Produits standard : bonne performance dans des conditions normales. Aucune différence entre les produits standard et PREMIUM LINE.

Performance frigorifique dans des conditions extrêmes

Produits PREMIUM LINE : réserve de performance supérieure dans des conditions extrêmes (par ex. plein été, pleine charge). La consommation de carburant peut diminuer légèrement, le ventilateur pouvant être activé plus tard dans des conditions extrêmes.

Longévité

Les produits standard représentent une solution rentable avec un excellent rapport qualité/prix. Les produits PREMIUM LINE sont conçus pour la durée de vie complète du véhicule.

Nombre de produits

Gamme standard couvrant de nombreux véhicules et constituant la base de l'offre (env. 3 500 références). PREMIUM LINE comprend environ 4 700 produits fabriqués par MAHLE, AKG, HANON et d'autres équipementiers de première monte.

Disponibilité des produits et prestations de service

Aucune différence entre les produits standard et PREMIUM LINE concernant la disponibilité des produits et les prestations de service comme le soutien technique, l'assistance commerciale, etc.

MAHLE Aftermarket GmbH
Pragstraße 26–46
70376 Stuttgart, Allemagne
Téléphone : +49 711 501-0

www.mahle-aftermarket.com
www.mpulse.mahle.com

MAHLE-TK-4-/2021-02/FR



Vous avez le choix !

Premium ou standard
de bonne qualité ?

PREMIUM
LINE

BEHR®

Vous avez le choix !

Chez MAHLE, les besoins du client sont toujours la priorité. C'est pourquoi nous proposons la plus vaste gamme premium dans le domaine de la climatisation automobile et du refroidissement moteur sur le marché indépendant de l'après-vente. PREMIUM LINE regroupe les pièces de rechange en qualité première monte dont la longévité correspond au cycle de vie du véhicule. Ces pièces offrent des performances optimales même dans les conditions extrêmes.

PREMIUM LINE comprend environ 4 700 produits fabriqués par MAHLE, AKG, HANON et d'autres équipementiers de première monte.

Particulièrement durables et offrant d'excellentes performances même dans les conditions extrêmes, les produits PREMIUM LINE en qualité première monte sont la solution idéale pour les clients exigeants.

Des produits standards toujours de bonne qualité

Les 3 500 produits standard en qualité équivalente première monte non labellisés PREMIUM LINE offrent de bonnes performances et représentent une solution économique avec un excellent rapport qualité/prix. Une bonne qualité à bon prix.

Pour environ 1 200 cas d'utilisation, le client a le choix entre qualité premium et bonne qualité standard.

Et le plus important : avec des produits adaptés, PREMIUM LINE ou standard, et des services utiles, vos clients repartiront heureux... et reviendront vous voir !

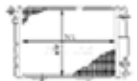
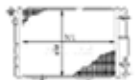


Le savez-vous ? MAHLE compte parmi les principaux équipementiers internationaux de première monte pour le refroidissement moteur et la climatisation automobile.


Ce qu'il y a dedans est écrit dessus !

Il est courant que deux produits adaptés soient proposés pour un même véhicule. Dans TecDoc comme dans les brochures, les produits PREMIUM LINE sont clairement indiqués comme tels. L'article lui-même et l'étiquette d'emballage portent également la mention PREMIUM LINE.

Identification dans TecDoc

Radiateur d'eau/d'huile	
Référence	Désignation
<input checked="" type="checkbox"/> CR 294 000P	 MAHLE Radiateur, refroidissement moteur/BEHR *** PREMIUM LINE *** Longueur du faisceau : 533 mm ; largeur du faisceau : 488 mm ; profondeur du faisceau : 42 mm ; type de radiateur : ailettes brasées ; transmission manuelle, transmission automatique ; pour véhicules avec/sans climatisation Information générale : PREMIUM LINE – qualité première monte pour les clients exigeant une qualité optimale
<input checked="" type="checkbox"/> CR 294 000S	 MAHLE Radiateur, refroidissement moteur/BEHR Longueur du faisceau : 533 mm ; largeur du faisceau : 488 mm ; profondeur du faisceau : 42 mm ; type de radiateur : ailettes brasées ; transmission manuelle, transmission automatique ; pour véhicules avec/sans climatisation

Identification dans les brochures

Constructeur	Modèle	Description	Référence MAHLE	Ancienne référence Behr Hella Service	Version		Référence OE*
MINI	Countryman Hybride Rechargeable	Radiateur, refroidissement moteur	CR 232 3000P	8MK 376 997-591	Produit par MAHLE	<input checked="" type="checkbox"/>	17117643331
		Radiateur, refroidissement moteur	CR 232 3000S	8MK 376 997-594		<input type="checkbox"/>	17117643331

Marquage sur le produit



Marquage sur l'étiquette d'emballage



El producto ideal para cada necesidad

	MAHLE	MAHLE PREMIUM LINE
Potencia frigorífica en condiciones normales	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Potencia frigorífica en condiciones extremas	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Durabilidad	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Número de productos	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Disponibilidad de los productos	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Servicios	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Potencia frigorífica en condiciones normales

En los productos estándar: buen rendimiento en condiciones normales. No hay diferencia entre estándar y PREMIUM LINE.

Potencia frigorífica en condiciones extremas

En los productos PREMIUM LINE: mayores reservas de potencia en condiciones extremas (p. ej. durante la canícula o a plena carga). El consumo de combustible puede bajar ligeramente, ya que se aprovecha la ayuda de los ventiladores en circunstancias extremas o a posteriori.

Durabilidad

Los productos estándar son una solución rentable con una excelente relación calidad-precio. La durabilidad de los productos PREMIUM LINE está diseñada para todo el ciclo vital del vehículo.

Número de productos

Gama estándar con una amplia cobertura de vehículos que constituye la base del catálogo (aprox. 3500 artículos). La PREMIUM LINE abarca unos 4700 productos fabricados por MAHLE, AKG, HANON y otros fabricantes de equipos originales.

Disponibilidad de los productos y servicios

En cuanto a la disponibilidad de los productos y la prestación de servicios, como por ejemplo el servicio técnico y el apoyo comercial, no hay diferencia entre estándar y PREMIUM LINE.

MAHLE Aftermarket GmbH
Pragstraße 26 – 46
70376 Stuttgart/Alemania
Teléfono: +49 711 501-0

www.mahle-aftermarket.com
www.mpulse.mahle.com

MAHLE-TK-4/2021-02/ES



¡La elección es suya!

Prémium o...
¿mejor estándar?

PREMIUM
LINE

BEHR®

¡La elección es suya!

En MAHLE, las necesidades del cliente siempre son lo prioritario. Por eso ofrecemos la gama prémium de climatización del vehículo y refrigeración del motor más amplia del mercado del recambio libre. En este sentido, la PREMIUM LINE ofrece piezas de recambio en calidad de equipo original cuya durabilidad está diseñada para todo el ciclo vital del vehículo. Aportan el máximo rendimiento incluso en las condiciones más extremas.

La PREMIUM LINE abarca unos 4700 productos que son fabricados por MAHLE, AKG, HANON y otros fabricantes de equipos originales.

Por tanto, los productos de la PREMIUM LINE en calidad de equipo original son especialmente duraderos y aportan el máximo rendimiento incluso en las condiciones más extremas, por lo que constituyen la solución ideal para los clientes que aspiran a lo máximo.

Lo estándar siempre es bueno

Los aprox. 3500 productos estándar en calidad de equipo original sin la referencia adicional PREMIUM LINE ofrecen un buen rendimiento y constituyen una solución económica con una excelente relación calidad-precio. Buena calidad a un precio asequible.

En unos 1200 casos de aplicación, el cliente tiene en su mano elegir entre la variante prémium y la variante de buena calidad estándar.

Y lo que es más importante: con los productos adecuados — PREMIUM LINE o estándar — y servicios útiles dejará plenamente satisfechos a sus clientes, que no dudarán en recurrir de nuevo a usted.



¿Sabía que MAHLE es uno de los fabricantes líderes del mundo de equipos originales de refrigeración del motor y climatización del vehículo?

¡El interior cumple lo que anuncia la etiqueta!

A menudo se muestran dos productos a elegir adecuados para el vehículo. Este es el caso en los TecDoc, por ejemplo, y también en los folletos se identifican los productos de la PREMIUM LINE claramente como tales. Además, en el propio artículo y en la etiqueta de embalaje de la caja también se identifica que se trata de un producto PREMIUM LINE.

Marca de identificación a través de TecDoc

Radiador de agua/aceite	
Referencia	Denominación
<input checked="" type="checkbox"/> CR 294 000P	 MAHLE Radiador, refrigeración del motor/BEHR *** PREMIUM LINE *** Longitud de la rejilla: 533 mm; Anchura de la rejilla: 488 mm; Profundidad de la rejilla: 42 mm; Diseño del radiador: Aletas de refrigeración soldadas; Cambio manual, cambio automático; para vehículos con/sin sistema de climatización Información general: PREMIUM LINE: calidad de equipo original para clientes que esperan lo mejor
<input checked="" type="checkbox"/> CR 294 000S	 MAHLE Radiador, refrigeración del motor/BEHR Longitud de la rejilla: 533 mm; Anchura de la rejilla: 488 mm; Profundidad de la rejilla: 42 mm; Diseño del radiador: Aletas de refrigeración soldadas; Cambio manual, cambio automático; para vehículos con/sin sistema de climatización

Identificación en los folletos

Fabricante	Modelo	Descripción	Referencia MAHLE	Antigua referencia Behr Hella Service	Versión		Número OE*
MINI	Countryman híbrido enchufable	Radiador, refrigeración del motor	CR 232 3000P	8MK 376 997-591	Produced by MAHLE	<input checked="" type="checkbox"/>	17117643331
		Radiador, refrigeración del motor	CR 232 3000S	8MK 376 997-594			17117643331

Marca de identificación en el producto



Marca de identificación en la etiqueta del embalaje



Her türlü talep
için en doğru ürün

	MAHLE	MAHLE PREMIUM LINE
Normal koşullarda soğutma performansı	■■■■■■■■	■■■■■■■■
Aşırı koşullarda soğutma performansı	■■■■■■■■	■■■■■■■■
Uzun kullanım ömrü	■■■■■■■■	■■■■■■■■
Ürün sayısı	■■■■■■■■	■■■■■■■■
Ürün bulunurluğu	■■■■■■■■	■■■■■■■■
Hizmetler	■■■■■■■■	■■■■■■■■

Normal koşullarda soğutma performansı

Standart ürünlerde: Normal koşullarda iyi performans. Standart ve PREMIUM LINE arasında fark yoktur.

Aşırı koşullarda soğutma performansı

PREMIUM LINE ürünlerde: Aşırı koşullarda (örneğin yaz ortası, tam yük) daha yüksek güç rezervleri. Aşırı koşullarda fan desteği daha geç devreye girebileceğinden, yakıt tüketimi biraz düşebilir.

Uzun kullanım ömrü

Standart ürünler, mükemmel fiyat/performans oranı ile ekonomik bir çözüm oluşturmaktadır. PREMIUM LINE ürünlerde dayanıklılık aracın tüm yaşam döngüsüne göre tasarlanmıştır.

Ürün sayısı

Ürün gamının temelini oluşturan geniş bir araç kapsama oranına sahip standart program (yaklaşık 3.500 ürün). PREMIUM LINE, MAHLE, AKG, HANON ve diğer OE üreticileri tarafından üretilmekte olan yaklaşık 4.700 ürünü kapsamaktadır.

Ürün bulunurluğu

Segmentler arasında ürün bulunurluğu açısından fark yoktur.

Hizmetler

Teknik servis, satış desteği, vb. gibi servis hizmetleri, her iki segmentte de aynıdır

MAHLE Aftermarket GmbH
Pragstraße 26 – 46
70376 Stuttgart/Almanya
Telefon: +49 711 501-0

www.mahle-aftermarket.com
www.mpulse.mahle.com

MAHLE-TK-4-4/2021-02/TR



Seçim sizin!

Premium mu, yoksa iyi bir standart mı?

PREMIUM
LINE

BEHR®

Seçim sizin!

MAHLE'de müşterinin ihtiyaçları her zaman ön plandadır. Bu nedenle, bağımsız Aftermarket pazarında araç iklimlendirme ve motor soğutmaya yönelik en kapsamlı premium ürün gamını sunuyoruz. PREMIUM LINE, uzun kullanım ömürleri aracın tüm yaşam döngüsüne göre tasarlanmış olan OE kalitesinde yedek parçalar sunmaktadır. Bu parçalar, aşırı koşullarda bile en yüksek performansı sağlar.

PREMIUM LINE, MAHLE, AKG, HANON ve diğer OE üreticileri tarafından üretilmekte olan yaklaşık 4.700 ürünü kapsamaktadır.

OE kalitesindeki PREMIUM LINE ürünleri, özellikle uzun ömürlü olup, aşırı koşullarda bile en yüksek performansı sunarlar; bu sayede optimum seviyeyi bekleyen müşteriler için ideal bir çözümdür.

Standart her zaman iyidir

PREMIUM LINE eklentisi olmayan, OE denk kalitesindeki yaklaşık 3.500 standart ürün, iyi bir performans sunmakta ve mükemmel fiyat/performans oranı ile ekonomik bir çözüm oluşturmaktadır. Uygun fiyata iyi kalite.

Yaklaşık 1.200 uygulama durumunda, müşteri Premium ile iyi bir Standart arasında seçim yapabilir.

Ve en önemlisi: PREMIUM LINE veya standart, en uygun ürünlerle ve yararlı hizmetlerle müşterilerinizi mutlu eder ve böylece tekrar gelmelerini sağlarsınız.





Bunu biliyor muydunuz? MAHLE, motor soğutma ve araç iklimlendirme alanında dünyanın önde gelen orijinal donanım üreticilerinden biridir.

İçinde ne olduğu, üzerinde yazıyor!

Genellikle araçla eşleşen iki ürün seçenek olarak gösterilir. Örneğin TecDoc veya broşürlerde PREMIUM LINE ürünleri açıkça bu şekilde tanımlanmaktadır. Bizzat ürünün kendisinin ve karton kutunun üzerindeki ambalaj etiketinde de bunun bir PREMIUM LINE ürünü olduğu belirtilir.

TecDoc aracılığıyla tanımlama

Su/yağ soğutucu	
Ürün kodu	Tanım
<input checked="" type="checkbox"/> CR 294 000P	 MAHLE Radyatör, motor soğutma/BEHR *** PREMIUM LINE *** Ağ uzunluğu: 533 mm; Ağ genişliği: 488 mm; Ağ derinliği: 42 mm; Radyatör modeli: Soğutma petekleri, lehimli; manuel şanzıman, otomatik şanzıman; klimalı/klimasız araçlar için Genel bilgiler: PREMIUM LINE – optimum seviyeyi bekleyen müşteriler için OE kalitesi
<input checked="" type="checkbox"/> CR 294 000S	 MAHLE Radyatör, motor soğutma/BEHR Ağ uzunluğu: 533 mm; Ağ genişliği: 488 mm; Ağ derinliği: 42 mm; Radyatör modeli: Soğutma petekleri, lehimli; manuel şanzıman, otomatik şanzıman; klimalı/klimasız araçlar için

Broşürlerdeki tanımlama

Üretici	Model	Açıklama	MAHLE ürün kodu	Önceki Behr Hella Service ürün kodu	Versiyon	PREMIUM LINE	OE numarası*
MINI	Countryman Plug-in Hybrid	Radyatör, motor soğutma	CR 232 3000P	8MK 376 997-591	Produced by MAHLE	<input checked="" type="checkbox"/>	17117643331
		Radyatör, motor soğutma	CR 232 3000S	8MK 376 997-594		<input type="checkbox"/>	17117643331

Ürün üzerindeki tanımlama



Ambalaj etiketi üzerindeki tanımlama



Подходящий продукт в зависимости от предпочтений автолюбителя

	MAHLE	MAHLE PREMIUM LINE
Мощность охлаждения в обычных условиях работы	■■■■■	■■■■■
Мощность охлаждения в жестких условиях работы	■■■■■	■■■■■
Срок службы	■■■■■	■■■■■
Кол-во изделий	■■■■■	■■■■■
Наличие товара	■■■■■	■■■■■
Сервис	■■■■■	■■■■■

Мощность охлаждения в обычных условиях работы

Продукты стандартной линейки обеспечивают хорошую мощность в обычных условиях работы. В данном случае изделия линеек Standard и PREMIUM LINE не отличаются.

Мощность охлаждения в жестких условиях работы

Продукты линейки PREMIUM LINE обладают повышенным резервом мощности для работы в экстремальных условиях (например, при высоких температурах летом или полной нагрузке). Расход топлива может слегка снизиться, т.к. вентилятор в жестких условиях работы может включиться позже.

Срок службы

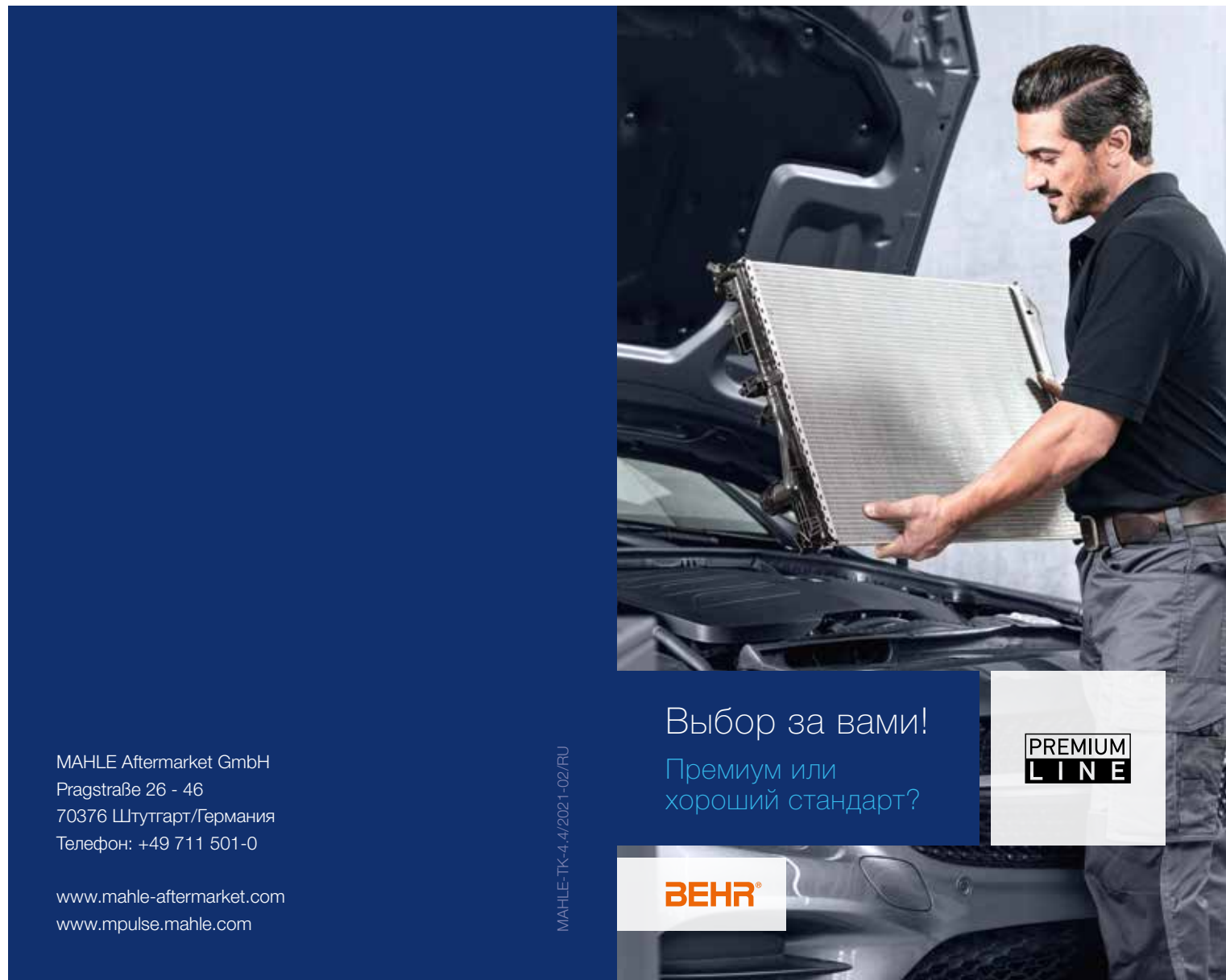
Изделия стандартной линейки представляют собой экономически выгодное решение с великолепным соотношением цены и качества. Продукты премиального сегмента рассчитаны на весь период эксплуатации автомобиля.

Количество изделий

В стандартную линейку входит базовый ассортимент (ок. 3500 изделий), покрывающий широкий диапазон автомобилей. В линейке PREMIUM LINE представлено около 4700 изделий таких OEM-производителей, как MAHLE, AKG, HANON и др.

Наличие товара и сервис

Для изделий линеек Standard и PREMIUM LINE никакой разницы нет.



Выбор за вами!

Премиум или
хороший стандарт?

PREMIUM
LINE

BEHR®

MAHLE Aftermarket GmbH
Pragstraße 26 - 46
70376 Штутгарт/Германия
Телефон: +49 711 501-0

www.mahle-aftermarket.com
www.mpulse.mahle.com

MAHLE-TK-4./2021-02/RU

Выбор за вами!

Для MAHLE потребности клиентов всегда на первом месте. Поэтому на свободном рынке автокомпонующих мы предлагаем широчайшую линейку продуктов премиум-сегмента для кондиционирования автомобилей и охлаждения двигателей. В линейке PREMIUM LINE представлены запасные части качества OEM, рассчитанные на весь период эксплуатации автомобиля. Даже в экстремальных условиях они способны работать на максимуме.

В линейке PREMIUM LINE представлено около 4700 изделий таких OEM-производителей, как MAHLE, AKG, HANON и др.

Продукты линейки PREMIUM LINE с качеством OEM отличаются долговечностью и максимальным уровнем эксплуатационных характеристик даже в экстремальных условиях и являются идеальным решением для клиентов, ожидающих самый лучший вариант.

Стандарт — всегда хороший выбор

Более 3500 изделий стандартной линейки без приставки PREMIUM LINE имеют равноценное OEM качество, отличаются хорошими рабочими характеристиками и являются экономически выгодным решением с великолепным соотношением цены и качества. Хорошее качество по хорошей цене.

Клиент может выбрать между запасной частью премиального или стандартного качества в почти 1200 случаях.

Самое главное, что клиент останется довольным, получив помощь и подходящий продукт, будь то премиального или стандартного сегмента, и снова вернется к вам.





Уже знаете? Компания MAHLE входит в число ведущих во всем мире OEM-производителей деталей для системы охлаждения двигателя и кондиционирования воздуха.

По маркировке на упаковке вы узнаете, что находится внутри

В наших каталогах обычно предлагаются на выбор два подходящих продукта. В каталоге TecDoc, а также в брошюрах изделия линейки PREMIUM LINE отмечены четкой маркировкой. На самом изделии, равно как и на этикетке картонной упаковки, также имеется маркировка, указывающая на линейку PREMIUM LINE.

Маркировка в каталоге TecDoc

Водяной/масляный радиатор	
Артикул	Наименование
<input checked="" type="checkbox"/> CR 294 000P	 MAHLE Радиатор, охлаждение двигателя/BEHR *** PREMIUM LINE *** Длина сетки: 533 мм; Ширина сетки: 488 мм; Глубина сетки: 42 мм; Исполнение радиатора: Паяные ребра охлаждения; Механическая КПП, АКПП; для автомобилей с кондиционером или без него Общая информация: PREMIUM LINE — качество OEM для клиентов, ожидающих оптимальное качество
<input checked="" type="checkbox"/> CR 294 000S	 MAHLE Радиатор, охлаждение двигателя/BEHR Длина сетки: 533 мм; Ширина сетки: 488 мм; Глубина сетки: 42 мм; Исполнение радиатора: Паяные ребра охлаждения; Механическая КПП, АКПП; для автомобилей с кондиционером или без него

Маркировка в брошюрах

Производитель	Модель	Описание	Артикул MAHLE	Прежний артикул Behr Hella Service	Версия		Номер OE*
MINI	Countryman, плагин-гибрид	Радиатор, охлаждение двигателя	CR 232 3000P	8MK 376 997-591	Produced by MAHLE	<input checked="" type="checkbox"/>	17117643331
		Радиатор, охлаждение двигателя	CR 232 3000S	8MK 376 997-594			17117643331

Маркировка на изделии



Маркировка на упаковочной этикетке



Odpowiedni produkt do każdych wymagań

	MAHLE	MAHLE PREMIUM LINE
Wydajność chłodzenia w normalnych warunkach	██████████	██████████
Wydajność chłodzenia w skrajnych warunkach	██████████	██████████
Trwałość	██████████	██████████
Liczba produktów	██████████	██████████
Dostępność produktów	██████████	██████████
Usługi	██████████	██████████

Wydajność chłodzenia w normalnych warunkach

Produkty standardowe: dobra wydajność w normalnych warunkach. Brak różnicy między asortymentem Standard a serią PREMIUM LINE.

Wydajność chłodzenia w skrajnych warunkach

Produkty PREMIUM LINE: wyższe rezerwy mocy w skrajnych warunkach (np. wysokie temperatury w miesiącach letnich, pełne obciążenie). Zużycie paliwa może być nieco niższe, ponieważ w skrajnych warunkach wspomagający wentylator jest załączany później.

Trwałość

Produkty standardowe są ekonomicznym rozwiązaniem za sprawą doskonałego stosunku jakości do ceny. Trwałość części PREMIUM LINE zaprojektowano z myślą o całym cyklu życia pojazdu.

Liczba produktów

Program standardowy jest dostosowany do szerokiego spektrum pojazdów i stanowi bazę asortymentu (ok. 3500 artykułów). PREMIUM LINE obejmuje ok. 4700 produktów marek MAHLE, AKG, HANON oraz innych producentów dostarczających wyposażenie w jakości OE.

Dostępność produktów i usług

W kwestii dostępności produktów i usług (np. serwisu technicznego, wsparcia sprzedaży itp.) nie występują różnice w segmentach Standard i PREMIUM LINE

MAHLE Aftermarket GmbH
 Pragstraße 26 - 46
 70376 Stuttgart, Niemcy
 Telefon: +49 711 501-0

www.mahle-aftermarket.com
www.mpulse.mahle.com

MAHLE-TK-4-4/2021-02/PL



Wybór należy do Ciebie!
 Premium czy Standard?

PREMIUM
 LINE

BEHR®

Wybór należy do Ciebie!

W firmie MAHLE potrzeby klientów są zawsze na pierwszym miejscu. Dlatego na wolnym rynku wtórnym oferujemy najbardziej wszechstronny asortyment klasy premium do układów klimatyzacji i chłodzenia silnika. PREMIUM LINE to części zamienne w jakości OE, których trwałość została zaprojektowana dla całego cyklu życia pojazdu. Zapewniają najwyższą wydajność nawet w ekstremalnych warunkach.

PREMIUM LINE obejmuje ok. 4700 produktów marek MAHLE, AKG, HANON oraz innych producentów dostarczających wyposażenie w jakości OE.

Produkty PREMIUM LINE w jakości OE są wyjątkowo trwałe i oferują wysoką niezawodność nawet w skrajnych warunkach, co czyni je idealnym rozwiązaniem dla klientów, którzy oczekują tego, co najlepsze.

Standard – zawsze dobry wybór

Ok. 3500 produktów standardowych w jakości „OE Matching Quality” bez wskazania PREMIUM LINE zapewnia dobrą wydajność i stanowi ekonomiczne rozwiązanie za sprawą doskonałego stosunku jakości do ceny. To dobra jakość w atrakcyjnej cenie.

W przypadku około 1200 zastosowań klient może wybrać pomiędzy jakością premium a dobrym standardem.

Ponadto dzięki odpowiednim produktom PREMIUM LINE lub Standard oraz przydatnym usługom serwisowym Twój warsztat może zwiększyć zadowolenie klientów – i zadbać o to, aby wracali.





Czy wiesz, że MAHLE to jeden z globalnych, wiodących producentów OE w segmencie układów chłodzenia silnika i klimatyzacji samochodowej?

Przeczytaj informacje na opakowaniu!

W dokumentacji często prezentowane są do wyboru dwa produkty pasujące do pojazdu. Jednak w materiałach TecDoc czy w broszurach produkty PREMIUM LINE są jednoznacznie wyróżnione. Również sam artykuł, jak i etykieta na opakowaniu lub kartonie zawiera informację, że chodzi o produkt klasy PREMIUM LINE.

Oznakowanie w dokumentacji TecDoc

Chłodnica chłodziwa/oleju	
Numer artykułu	Nazwa
<input checked="" type="checkbox"/> CR 294 000P	 MAHLE Chłodnica, chłodzenie silnika/BEHR *** PREMIUM LINE *** Długość rdzenia: 533 mm; Szerokość rdzenia: 488 mm; Głębokość rdzenia: 42 mm; Wykonanie chłodnicy: zebra chłodzące lutowane; ręczna skrzynia biegów, automatyczna skrzynia biegów; do pojazdów z klimatyzacją/bez klimatyzacji Informacje ogólne: PREMIUM LINE – jakość OE dla klientów o najwyższych wymaganiach
<input checked="" type="checkbox"/> CR 294 000S	 MAHLE Chłodnica, chłodzenie silnika/BEHR Długość rdzenia: 533 mm; Szerokość rdzenia: 488 mm; Głębokość rdzenia: 42 mm; Wykonanie chłodnicy: zebra chłodzące lutowane; ręczna skrzynia biegów, automatyczna skrzynia biegów; do pojazdów z klimatyzacją/bez klimatyzacji

Oznakowanie w broszurach

Producent	Model	Opis	Nr art. MAHLE	Dotychczasowy nr art. Behr Hella Service	Wersja	PREMIUM LINE	Numer OE*
MINI	Countryman Plug-in Hybrid	Chłodnica, chłodzenie silnika	CR 232 3000P	8MK 376 997-591	Produced by MAHLE	<input checked="" type="checkbox"/>	17117643331
		Chłodnica, chłodzenie silnika	CR 232 3000S	8MK 376 997-594		<input type="checkbox"/>	17117643331

Oznakowanie na produkcie



Oznakowanie na etykiecie na opakowaniu



Per ogni esigenza
il prodotto giusto

	MAHLE	MAHLE PREMIUM LINE
Capacità di raffreddamento in condizioni normali	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Capacità di raffreddamento in condizioni estreme	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Durata	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Numero di prodotti	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Disponibilità dei prodotti	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Assistenza	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Capacità di raffreddamento in condizioni normali

Prodotti Standard: ottime prestazioni in condizioni normali. Nessuna differenza tra prodotti Standard e PREMIUM LINE.

Capacità di raffreddamento in condizioni estreme

Prodotti PREMIUM LINE: maggiori margini di prestazioni in condizioni estreme (ad es. in piena estate, a pieno carico). I consumi possono risultare leggermente inferiori perché in condizioni estreme il supporto ventola può inserirsi più tardi.

Durata

I prodotti Standard sono una soluzione economicamente vantaggiosa, caratterizzata da un eccellente rapporto qualità-prezzo. I prodotti PREMIUM LINE sono concepiti per durare quanto l'intero ciclo di vita del veicolo.

Numero di prodotti

Programma standard con ampia copertura di veicoli che costituisce la base dell'assortimento (circa 3.500 articoli). La PREMIUM LINE comprende circa 4.700 articoli prodotti da MAHLE, AKG, HANON e altri costruttori OEM.

Disponibilità dei prodotti e assistenza

Nessuna differenza tra prodotti Standard e PREMIUM LINE in termini di disponibilità dei prodotti e di prestazioni di servizi come assistenza tecnica, supporto commerciale ecc.

MAHLE Aftermarket GmbH
Pragstraße 26 – 46
70376 Stuttgart/Germania
Telefono: +49 711 501-0

www.mahle-aftermarket.com
www.mpulse.mahle.com



A voi la scelta!

Premium o
un buon Standard?

PREMIUM
LINE

BEHR®

A voi la scelta!

Noi di MAHLE mettiamo sempre al centro del nostro lavoro le esigenze del cliente. Offriamo pertanto il più ampio assortimento di prodotti di qualità per la climatizzazione dei veicoli e per il raffreddamento del motore nei canali dell'Aftermarket indipendente. La PREMIUM LINE comprende ricambi in qualità OEM, concepiti per durare quanto l'intero ciclo di vita del veicolo. Assicurano prestazioni ottimali anche in condizioni estreme.

La PREMIUM LINE comprende circa 4.700 articoli prodotti da MAHLE, AKG, HANON e altri costruttori OEM.

I prodotti PREMIUM LINE in qualità OEM sono particolarmente durevoli e assicurano prestazioni ottimali anche in condizioni estreme. Sono quindi la soluzione ideale per i clienti che pretendono il meglio.

Il livello Standard è sempre buono

I circa 3.500 prodotti Standard che non fanno parte della linea PREMIUM LINE sono di qualità equivalente a quella OEM e offrono buone prestazioni, pertanto costituiscono una soluzione economicamente vantaggiosa caratterizzata da un eccellente rapporto qualità-prezzo. Buona qualità a un prezzo vantaggioso.

In circa 1.200 applicazioni, il cliente può scegliere tra Premium e un buon Standard.

E quel che più conta: con i prodotti giusti, che siano PREMIUM LINE o Standard, e gli utili servizi, i vostri clienti saranno soddisfatti. E torneranno!

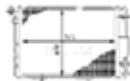
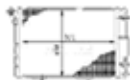


Lo sapevate? MAHLE è un fornitore di primo equipaggiamento leader a livello mondiale nel campo del raffreddamento del motore e della climatizzazione del veicolo.


Quel che c'è dentro è scritto fuori!

Spesso vengono mostrate due alternative di prodotti idonei per il veicolo. In TecDoc, o anche nelle brochure per esempio, i prodotti PREMIUM LINE sono identificati chiaramente come tali. L'appartenenza di un prodotto alla linea PREMIUM LINE è indicata anche sull'articolo stesso e sull'etichetta applicata alla confezione di cartone.

Identificazione tramite TecDoc

Radiatore acqua/olio	
Codice articolo	Definizione
<input checked="" type="checkbox"/> CR 294 000P	 MAHLE Radiatore, raffreddamento motore/BEHR *** PREMIUM LINE *** Lunghezza mascherina: 533 mm; larghezza mascherina: 488 mm; profondità mascherina: 42 mm; versione radiatore: alette di raffreddamento saldate; cambio manuale, cambio automatico; per autoveicoli con/senza climatizzatore Informazione generale: PREMIUM LINE: la qualità OEM per i clienti che pretendono l'eccellenza
<input checked="" type="checkbox"/> CR 294 000S	 MAHLE Radiatore, raffreddamento motore/BEHR Lunghezza mascherina: 533 mm; larghezza mascherina: 488 mm; profondità mascherina: 42 mm; versione radiatore: alette di raffreddamento saldate; cambio manuale, cambio automatico; per autoveicoli con/senza climatizzatore

Identificazione nelle brochure

Produttore	Modello	Descrizione	Codice articolo MAHLE	Vecchio codice articolo Behr Hella Service	Versione		Codice del ricambio originale*
MINI	Countryman Plug-in Hybrid	Radiatore, raffreddamento motore	CR 232 3000P	8MK 376 997-591	Produced by MAHLE	<input checked="" type="checkbox"/>	17117643331
		Radiatore, raffreddamento motore	CR 232 3000S	8MK 376 997-594			17117643331

Identificazione sul prodotto



Identificazione sull'etichetta della confezione



Voor elke toepassing het juiste product

	MAHLE	MAHLE PREMIUM LINE
Koelvermogen onder normale omstandigheden	██████████	██████████
Koelvermogen onder extreme omstandigheden	██████████	██████████
Levensduur	██████████	██████████
Aantal producten	██████████	██████████
Productbeschikbaarheid	██████████	██████████
Services	██████████	██████████

Koelvermogen onder normale omstandigheden

Bij standaardproducten: goed vermogen onder normale omstandigheden. Geen verschil tussen standaard en PREMIUM LINE.

Koelvermogen onder extreme omstandigheden

Bij producten uit de PREMIUM LINE: grotere vermogensreserves onder extreme omstandigheden (bijv. hete zomerdagen, volle belasting). Het brandstofverbruik kan iets afnemen omdat de eventuele ventilatorondersteuning onder extreme omstandigheden minder snel in werking treedt.

Levensduur

De standaardproducten bieden een economische oplossing met een uitstekende prijs-kwaliteitverhouding. De producten uit de PREMIUM LINE hebben een levensduur die berekend is voor de volledige levenscyclus van het voertuig.

Aantal producten

Het standaardprogramma heeft een brede voertuigdekking en vormt met ca. 3.500 artikelen de basis van het assortiment. De PREMIUM LINE omvat ca. 4.700 producten die worden geproduceerd door MAHLE, AKG, HANON en andere OEM-fabrikanten.

Productbeschikbaarheid & services

Geen verschil tussen de segmenten wat betreft productbeschikbaarheid en services zoals technische service, verkoopondersteuning enz.

MAHLE Aftermarket GmbH
Pragstraße 26 - 46
70376 Stuttgart/Duitsland
Telefoon: +49 711 501-0

www.mahle-aftermarket.com
www.mpulse.mahle.com



De keuze is aan u!

Premium of
degelijke standaard?

PREMIUM
LINE

BEHR®

De keuze is aan u!

Bij MAHLE staan de behoeften van de klant altijd centraal. Daarom bieden wij voor voertuigairconditioning en motorkoeling het grootste premiumassortiment voor de vrije aftermarket aan. De PREMIUM LINE biedt wiselstukken van OEM-kwaliteit aan met een levensduur die berekend is op de volledige levenscyclus van het voertuig. Zelfs onder extreme omstandigheden leveren ze maximale prestaties.

De PREMIUM LINE omvat ca. 4.700 producten die worden geproduceerd door MAHLE, AKG, HANON en andere OEM-fabrikanten.

De producten van de PREMIUM LINE met OEM-kwaliteit hebben een bijzonder lange levensduur en leveren maximale prestaties, zelfs onder extreme omstandigheden. Ze zijn de ideale oplossing voor klanten die het uiterste verwachten.

Standaard is altijd goed

De ongeveer 3.500 standaardproducten met OEM-matchingkwaliteit zonder de vermelding PREMIUM LINE bieden goede prestaties. Ze zijn een economische oplossing met een uitstekende prijs-kwaliteit-verhouding. Goede kwaliteit voor een interessante prijs.

In zo'n 1.200 praktijkgevallen heeft de klant de keuze tussen premium en degelijke standaard.

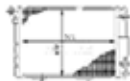
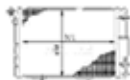
PREMIUM LINE of standaard: het belangrijkste is dat u dankzij de juiste producten en een efficiënte dienstverlening uw klanten gelukkig maakt – en ervoor zorgt dat ze terugkomen.

Wist u dat MAHLE wereldwijd een van de leidende OEM-fabrikanten voor motorkoeling en voertuigairconditioning is?

Wat erop staat, zit erin!

In veel gevallen hebt u de keuze uit twee producten die voor het voertuig geschikt zijn. In TecDoc of brochures bijvoorbeeld worden producten van de PREMIUM LINE duidelijk als zodanig gemarkeerd. Ook het artikel zelf en het etiket op de kartonnen verpakking dragen de vermelding PREMIUM LINE.

Aanduiding in TecDoc

Water-/oliekoeler	
Artikelnummer	Omschrijving
<input checked="" type="checkbox"/> CR 294 000P	 MAHLE Koeler, motorkoeler/BEHR *** PREMIUM LINE *** Netlengte: 533 mm; netbreedte: 488 mm; netdiepte: 42 mm; koeleruitvoering: koelribben gesoldeerd; versnellingsbak, automatische versnellingsbak; voor voertuigen met/zonder airconditioning Algemene info: PREMIUM LINE – OEM-kwaliteit voor klanten die het uiterste verwachten
<input checked="" type="checkbox"/> CR 294 000S	 MAHLE Koeler, motorkoeler/BEHR Netlengte: 533 mm; netbreedte: 488 mm; netdiepte: 42 mm; koeleruitvoering: koelribben gesoldeerd; versnellingsbak, automatische versnellingsbak; voor voertuigen met/zonder airconditioning

Aanduiding in brochures

Fabrikant	Model	Omschrijving	MAHLE Artikelnr.	Vroeger artikelnr. bij Behr Hella Service	Versie	PREMIUM LINE	OEM-nummer*
MINI	Countryman plug-inhybride	Koeling, motorkoeling	CIX 232 3000P	8MK 376 997-591	Produced by MAHLE	<input checked="" type="checkbox"/>	17117643331
		Koeling, motorkoeling	CR 232 3000S	8MK 376 997-594		<input type="checkbox"/>	17117643331

Aanduiding op het product



Aanduiding op het etiket op de verpakking

